



HC208B

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Contenido

Advertencias y precauciones2

Importantes instrucciones de seguridad3

Contenido del paquete y Características4

Conectar la unidad y Montar la unidad a la pared5

Conectar altavoces6

Fijar la hora y Utilizar el temporizador de apagado.....7

Sintonización AM/FM8

Radio y Reproducir un CD9

Programar un CD10

Usar la línea de entrada.....11

Controles y definiciones12-15

Información de servicio.....16

Advertencias y precauciones

PARA PREVENIR QUE ESTA UNIDAD SE INCENDIE O EVITAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO LA EXPONGA A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

Este símbolo, situado en la parte posterior o inferior de la unidad, pretende alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado en el interior del producto, de la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

Este símbolo, situado en la parte posterior o inferior de la unidad, pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones operacionales y de mantenimiento (revisión) en los impresos que acompañan a este aparato.

Este producto utiliza un láser de Clase 1 para leer Discos Compactos. Este Reproductor de Discos Compactos láser está equipado con dispositivos de seguridad que evitan la exposición cuando la compuerta para CD está abierta y el mecanismo de bloqueo de seguridad ha sido desactivado. Existe la presencia de radiaciones láser invisibles cuando la cubierta del reproductor de CD está abierta y el sistema de bloqueo ha fallado o bien ha sido desactivado. Es muy importante que evite la exposición directa al rayo láser en todo momento. Por favor, no intente anular o eludir los dispositivos de seguridad.

PRECAUCIÓN: PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INSERTE COMPLETAMENTE LA HOJA ANCHA DEL ENCHUFE EN LA RANURA ANCHA.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta (o tapa).. Exclusivamente personal cualificado podrá realizar las labores de mantenimiento y reparación de los elementos internos del equipo.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable de su conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar con el equipo.

WARNING: Danger of explosion if the remote control's batteries are incorrectly installed. Replace only with the same or equivalent battery.

WARNING: The remote control's button cell battery contains mercury. Do not put in the trash, instead recycle or dispose of as hazardous waste

WARNING: Use of this unit near luorescent lighting may cause interference regarding use of the remote. If the unit is displaying erratic behavior move away from any luorescent lighting, as it may be the cause.

Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries.

NOTA: Este equipo ha sido probado, hallándose que cumple con las restricciones de un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 del Reglamento FCC. Estas restricciones han sido diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de ondas de radio y, si no se usa o instala respetando las instrucciones, podría causar interferencias que perjudicarían las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no puedan darse interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias que perjudican la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, animamos al usuario a intentar corregir dichas interferencias tomando una o varias de las siguientes medidas:

- * Reoriente o recolocque la antena de recepción.
- * Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- * Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto a aquel al que el receptor ha sido conectado.
- * Consulte a su distribuidor o a un técnico experto en aparatos de radio/TV que le puedan prestar ayuda.

Importantes instrucciones de seguridad

1. Lea estas instrucciones. Es necesario leer todas las instrucciones operacionales y de seguridad antes de operar con este producto.
2. Conserve estas instrucciones. En previsión de futuras consultas, conviene mantener las instrucciones operacionales y de seguridad.
3. Preste atención a todas las advertencias. Todas las advertencias del producto y de las instrucciones operacionales deben ser atendidas.
4. Siga todas las instrucciones. Debe seguir todas las instrucciones operacionales y de uso.
5. Limpieza - Desenchufe este producto de la toma de pared antes de proceder a su limpieza. No emplee limpiadores líquidos ni aerosoles. Use un trapo humedecido para su limpieza.
5. Limpieza - Desenchufe este producto de la toma de pared antes de proceder a su limpieza. No emplee limpiadores líquidos ni aerosoles. Límpielo sólo con un trapo seco.
6. Accesorios/acoples – Absténgase del uso de accesorios/acoples no recomendados por el fabricante del producto, ya que estos podrían causar riesgos o peligro de percances.
7. Agua y humedad - No use este producto cerca del agua-por ejemplo, junto a una bañera, barreño, fregadero o tambor de lavadora; en un sótano húmedo o cerca de una piscina, o cualquier lugar o situación similar a las mencionadas.
8. Accesorios - No coloque este producto en una carretilla inestable, trípode, repisa o mesa. El producto podría caerse, causando de este modo un daño serio a un niño o adulto, así como también al producto. Utilice sólo con carretillas, soportes, trípodes, repisas y mesas recomendadas por el fabricante o vendidas con el producto. El montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante, y los accesorios de montaje utilizados deben ser los recomendados por el mismo.
9. La combinación de producto y carretilla debe desplazarse con cuidado. Paradas bruscas, ejercer fuerza con demasiado impulso y las superficies irregulares podrían provocar el vuelco del aparato junto con la carretilla.



10. Ventilación – Las ranuras y aberturas de la parte exterior están presentes para la ventilación y para garantizar la operabilidad fiable del producto, y para protegerlo del recalentamiento, y estas aberturas no deben ser bloqueadas ni cubiertas. Las aberturas no deben quedar tapadas colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficies similares. No debe colocarse este producto en una instalación empotrada como una estantería, a menos que dicha instalación esté adecuadamente ventilada o se cumplan con las instrucciones detalladas por el fabricante.

11. Fuentes de suministro - Realice la conexión sólo al tipo de suministro eléctrico del hogar que se indica en las instrucciones operacionales y en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro del tipo de suministro eléctrico de su hogar, consulte con su distribuidor o con la compañía eléctrica local. Para productos destinados a un uso de alimentación por pilas u otras fuentes, consulte las instrucciones de funcionamiento.

12. Base o polarización – Este producto podría estar equipado con un enchufe de corriente alterna polarizado (un enchufe con una hoja más ancha que la otra). Este enchufe sólo podrá introducirse en la toma de corriente de una sola manera. Esto es así por motivos de seguridad. Si no pudiera insertar el enchufe en la toma por completo, inténtelo dándole la vuelta al enchufe. Si todavía no fuera posible la conexión, consulte con un electricista para que sustituya la toma inservible. No eluda el propósito de seguridad del enchufe del tipo polarización.

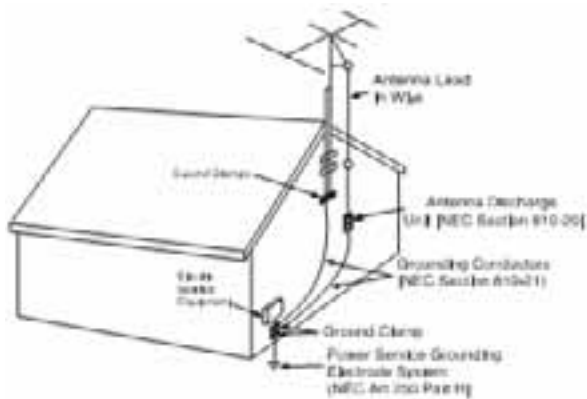
Advertencias alternativas – Este producto está equipado con un enchufe del tipo de toma de tierra de tres clavijas, un enchufe con una tercera clavija (de tierra). Este enchufe sólo se ajustará a una toma de corriente del tipo de toma de tierra. Esta es una característica de seguridad. Si no pudiera insertar el enchufe en la toma por completo, consulte con un electricista para que sustituya la toma inservible. No eluda el propósito de seguridad del enchufe del tipo polarización.

13. Protección del cable de alimentación - El cable de alimentación deberá ser guiado de modo que pueda evitarse que sea pisado o pellizcado por elementos colocados sobre o contra este, especialmente en enchufes, distribuidores, y el lugar en el que este sale del aparato.

14. Enchufe acoplado protector - El producto está equipado con un enchufe acoplado para reforzar la protección. Se trata de una medida de seguridad. Vea el manual de instrucciones para la sustitución del enchufe especificado o los requerimientos para su reajuste. Asegúrese de que el servicio técnico ha usado un enchufe de repuesto especificado por el fabricante con la misma protección de refuerzo que el enchufe original.

15. Antena de toma de tierra exterior - Si hubiera una antena externa o sistema de cables conectado al producto, asegúrese de que la antena o sistema de cables toma tierra, de modo que eviten subidas de tensión y cargas estáticas. El Artículo 810 del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, proporciona información relativa a cómo efectuar la toma de tierra de la torre y de la estructura de soporte, toma de tierra del cable-guía a una conexión de antena y a los electrodos de tierra, y requisitos para los electrodos de tierra.

Vea la siguiente figura:



Antenna Lead-In wire: Cable-guía de la antena

Ground Clamps: Abrazaderas de tierra

Antenna Discharge Unit (NEC Section 810-20): Unidad de descarga de la antena (Sección NEC 810-20)

Grounding Conductors: Conductores de tierra

Electric Service Equipment: Equipo de servicio eléctrico

Power Service Grounding: Toma de tierra del suministro eléctrico

Electrode System (NEC Art 250 Part H): Sistema de electrodos (NEC, Art. 250, Parte H)

16. Tormentas eléctricas – Para una protección adicional de este producto durante una tormenta eléctrica, o cuando este se haya dejado desatendido o faltar de uso durante largos periodos, desenchúfelo de la toma de pared y desconecte la antena o el sistema de cables.

Esto evitará que la unidad quede dañada debido a rayos o subidas de tensión.

17. Líneas de corriente - No se debe instalar un sistema de antena externa en las proximidades o por encima de líneas de corriente u otras instalaciones de luz, o allí donde puedan caer sobre dichas líneas de corriente o circuitos. Cuando instale un sistema de antena externa, extreme las precauciones para evitar tocar las líneas de corriente o circuitos, ya que un ligero contacto con ellos podría resultar fatal.

18. Sobrecarga - No sobrecargue las tomas de pared, distribuidores o alargadores, ya que esto podría suponer un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

19. Introducción de objetos o entrada de líquidos - No meta nunca objetos ni derrame ningún tipo de líquido en el interior de este producto a través de las aberturas, ya que esto podría suponer un riesgo de incendio o de descarga eléctrica

20. Revisión o reparación - No intente revisar o reparar este producto por su cuenta, ya que abrir o quitar las cubiertas le expondría a voltaje peligroso u otros riesgos. Para su revisión diríjase, sólo a personal cualificado.

21. Daños que podrían requerir la reparación – Desenchufe este producto de la toma de pared y diríjase para su reparación a personal cualificado. Hágalo de acuerdo con las siguientes condiciones:

- a) Cuando el cable de alimentación o el enchufe estén dañados,
- b) Si se ha derramado líquido, o algún objeto ha caído sobre el producto,
- c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o la humedad,
- d) Si el producto no funciona con normalidad, habiendo seguido las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo los controles que se hayan descrito en las instrucciones, ya que el ajuste incorrecto o inadecuado de otros controles podría producir un daño en el aparato que haría necesario un trabajo extensivo posterior llevado a cabo por un técnico cualificado.
- e) Si el producto ha caído o ha resultado dañado de cualquier forma, y

f) Cuando el producto muestre una alteración en su funcionamiento – todo esto indicará que se precisa de una reparación o revisión.

22. Piezas de repuesto - Cuando se necesiten piezas de repuesto, asegúrese de que el servicio técnico ha empleado repuestos especificados por el fabricante o con las mismas características que la pieza original. Si se realizaran sustituciones no autorizadas se podrían producir incendios, descargas eléctricas u otros peligros.

23. Comprobación de seguridad – Al completarse la revisión o reparación de este producto, pida al servicio técnico que realice comprobaciones de seguridad para determinar que el producto efectivamente se encuentra en las condiciones de funcionamiento adecuadas.

24. Montaje en la pared o en el techo - El producto sólo puede colgarse de la pared o del techo tal y como lo recomienda el fabricante.

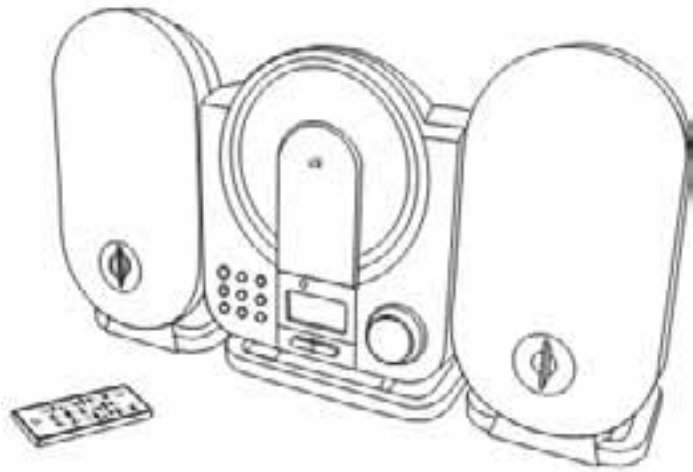
25. Calor - No instale el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores, generadores de calor, hornos, fuegos de cocina u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.

26. El cable de alimentación se utiliza como mecanismo de desconexión y su operación debe mantenerse accesible durante el uso. Para desconectar completamente el aparato de la red de suministro eléctrico, el cable de alimentación debe desconectarse completamente de la toma de corriente.

27. Presión sonora excesiva de parte de los auriculares y cascos puede ocasionar sordera.

Contenido del paquete

- * HC208B
- * Mando a distancia
- * Documentación



Características

- * Reproductor de discos vertical
- * Reproduce pistas de audio de CD/CD-R/CD-RW
- * Radio AM/FM con lectura digital
- * Control de volumen digital
- * Pantalla LCD con luz de fondo azul
- * Reloj digital
- * Altavoces estéreo de alcance completo
- * Entrada de línea estéreo de otro reproductor de audio, tipo 3.5 mm
- * Mando a distancia
- * Corriente AC: cable AC incorporado
- * Apoyos desmontables / Montable en la pared

Cambiar la batería del mando

ADVERTENCIA: Existe riesgo de explosión si las baterías del mando a distancia se instalan incorrectamente. Sustituya únicamente con una batería igual o equivalente.



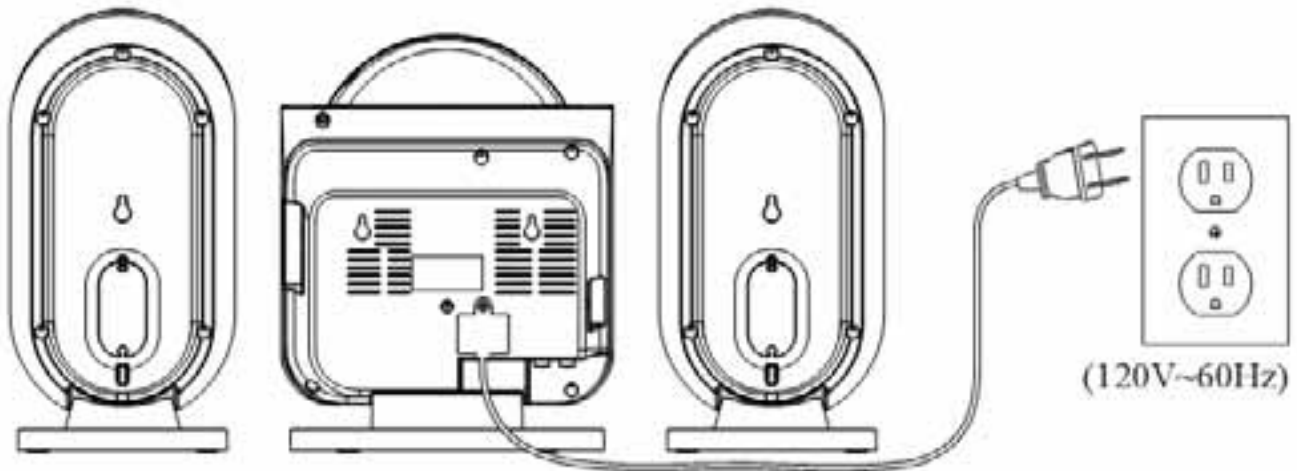
OPEN=ABRIR

PUSH=EMPUJAR

1. Pulse el botón Release y saque el compartimiento de baterías para tomar la batería.
2. Sustituya la batería vieja con una batería nueva equivalente (CR2025).
3. El lado positivo de la batería, indicada con el signo de más, debe ir volteado hacia arriba cuando se inserte en el mando.

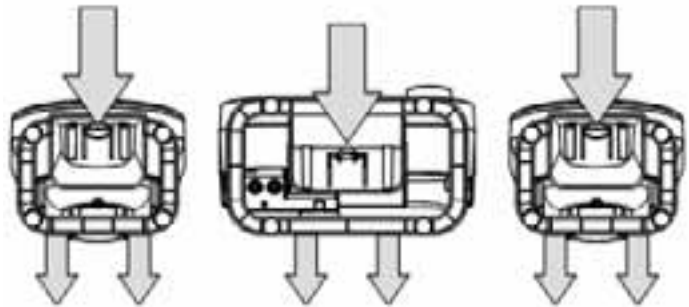
Conectar la unidad

La unidad recibe corriente conectando el cable AC incorporado a una toma de corriente AC estándar (120 V ~ 60 Hz).



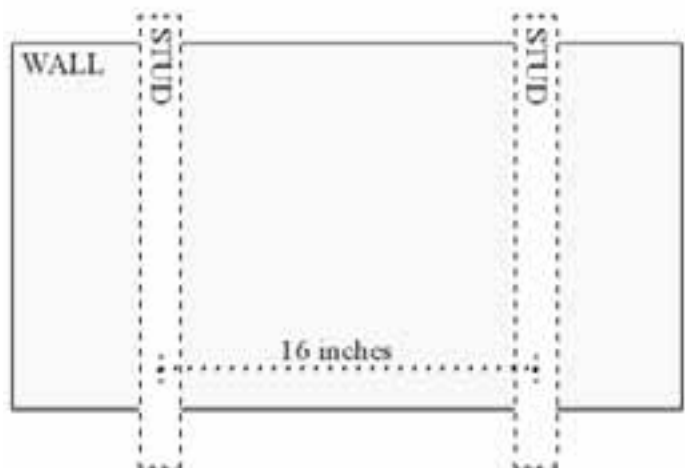
Montar la unidad a la pared

1. Quite los apoyos para mesa de la unidad tirando de las lengüetas que se encuentran en la parte de abajo de la unidad y los altavoces. Tire hacia afuera y hacia la parte de atrás de la unidad.
2. Después de quitar los apoyos de los altavoces y la unidad principal, elija un lugar para colgar la unidad.
3. Los altavoces pueden colgarse con un sólo clavo o tornillo y la unidad principal se cuelga con dos clavos o tornillos..



Asegúrese de taladrar o clavar en los soportes de montaje para garantizar firmeza y solidez. La mayoría de las casas tienen los soportes de montaje separados con centros de 16 pulgadas.

Para garantizar una instalación confiable y sólida, por favor consulte con un instalador profesional antes de montar la unidad a la pared.



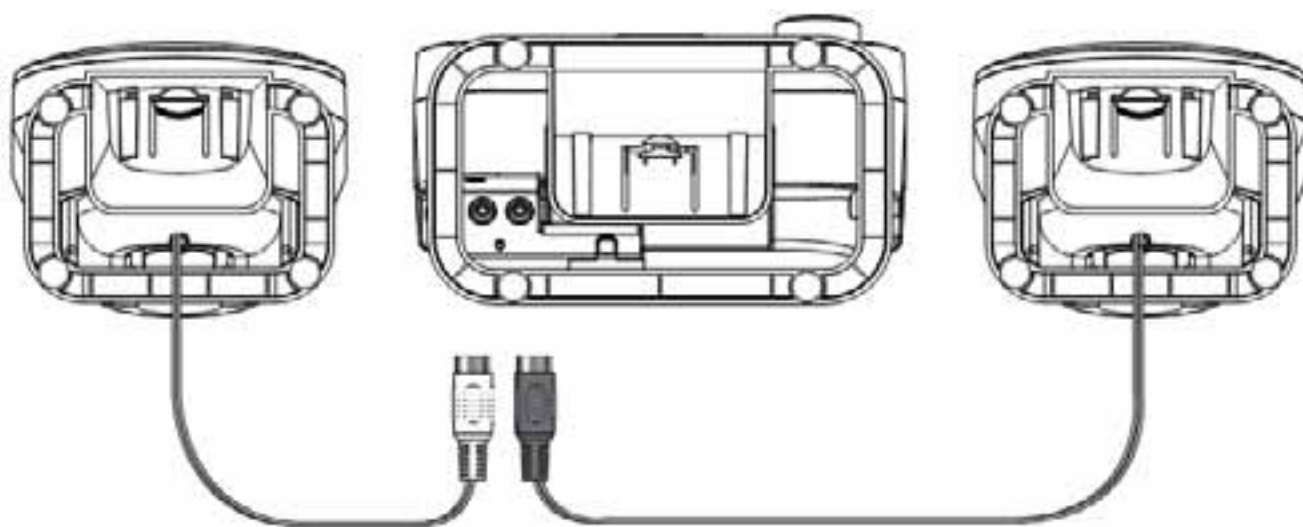
WALL=PARED

STUD=SOPORTES DE MONTAJE

16 inches=16 pulgadas

Conectar los altavoces

1. La clavija del altavoz derecho es roja, y la clavija del altavoz izquierdo es blanca.
2. Estos colores de clavija se corresponden con la salida de altavoces de la parte de abajo de la unidad.
3. Enchufe la clavija roja, del altavoz derecho, en la salida de altavoces roja: y enchufe la clavija blanca, del altavoz izquierdo, en la salida de altavoces blanca.
4. El audio reproducido por la unidad ahora se escuchará en los altavoces conectados.



Fijar la hora

1. Apague la unidad pulsando el botón Power.
2. Pulse y sostenga el botón CLK Set.
Los dígitos de hora comenzarán a parpadear indicando que pueden cambiarse.
3. Pulse los botones Skip/Search para ajustar la hora.
4. Pulse el botón CLK Set.
Los minutos comenzarán a parpadear, indicando que pueden cambiarse.
5. Pulse los botones Skip/Search para ajustar los minutos.
6. Pulse el botón CLK Set.



Usar el temporizador de apagado

1. Con la unidad encendida, pulse el botón Sleep repetidamente para fijar el tiempo de apagado de 10 a 90 minutos (en incrementos de diez minutos) o para desactivar el temporizador.
2. Cuando está puesto el temporizador, el indicador SLEEP se mostrará en la pantalla LCD.
3. Transcurrido el tiempo del temporizador, la unidad se apagará.



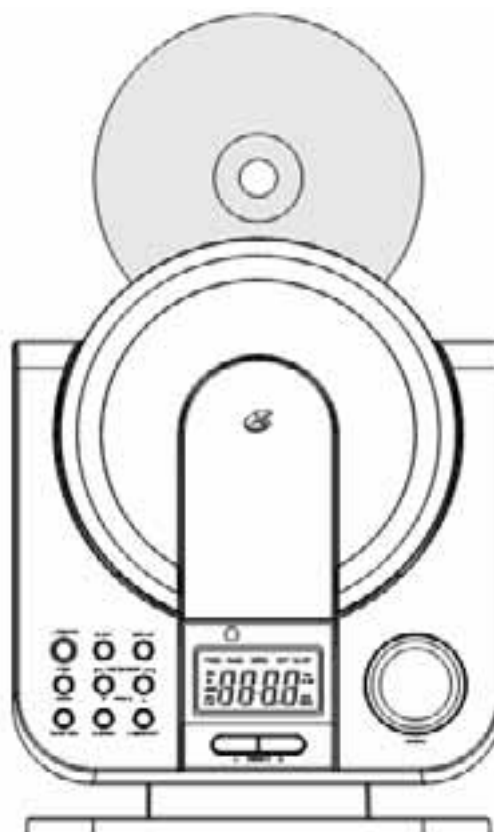
Sintonizar la radio AM/FM

1. Encienda la unidad pulsando el botón Power.
2. Pulse el botón Function para cambiar la unidad al modo Radio AM/FM. Aparecerá "AM" o "FM" en la pantalla LCD para indicar el modo Radio AM/FM.
3. Pulse el botón Stop/Band para cambiar entre radio AM y FM.
4. Gire el dial Tuning para ajustar la frecuencia de la radio AM y FM.



Reproducir un CD

1. Encienda la unidad pulsando el botón Power.
2. Abra la puerta CD utilizando el semicírculo en la parte superior de la unidad, e inserte un CD o CD-R/RW. Cierre la puerta CD.
3. Pulse el botón Function para cambiar al modo CD. Al principio, el modo CD se indicará con barras parpadeantes en la pantalla LCD. Cuando el CD se haya cargado, estas barras desaparecerán y serán sustituidas por los números de pistas.
4. Pulse el botón Play para reproducir el CD cargado.
5. Pulse los botones Skip/Search para saltar pistas. Pulse y sostenga los botones Skip/Search para explorar pistas individuales del CD.



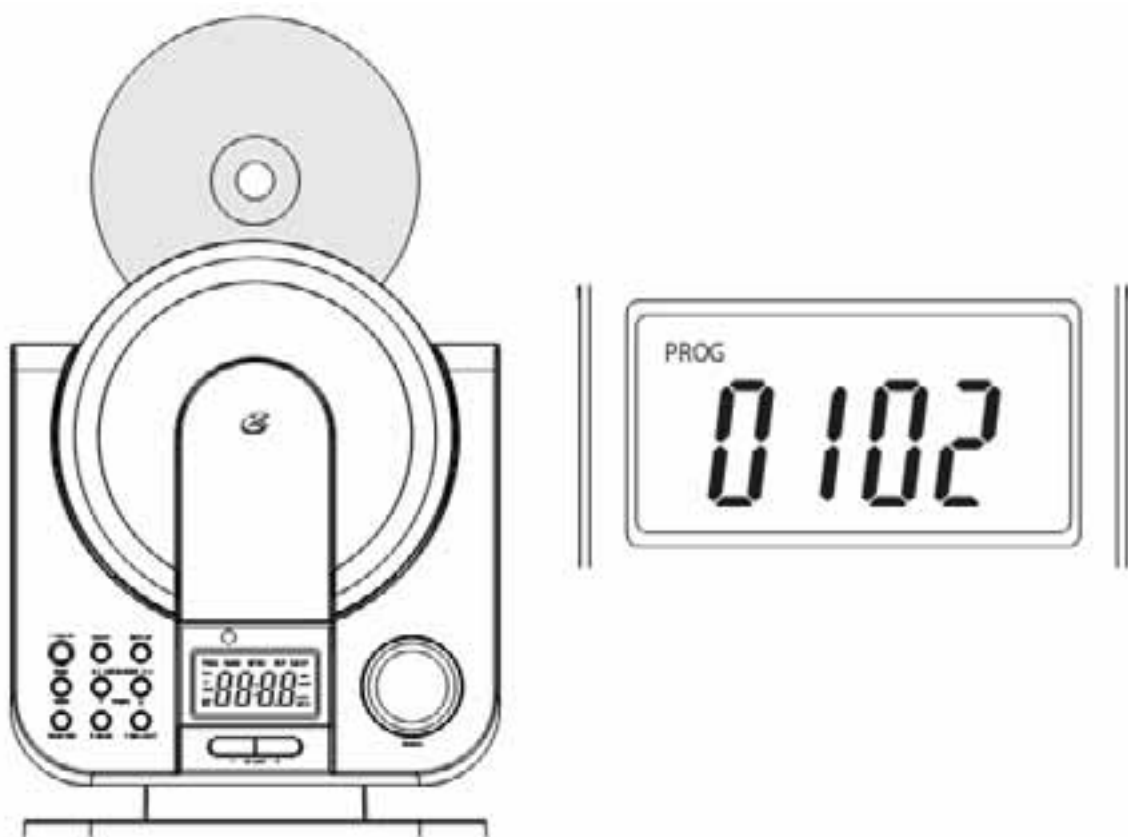
Programar un CD

1. Apague la unidad pulsando el botón Power.
2. Cargue un CD y después cambie al modo CD (vea Reproducir un CD en la página 7).
3. Pulse el botón Program.

Aparecerán dos números en la pantalla LCD. El número de la izquierda representa el número de programación y el número de la derecha representa el número de pista del CD. La pista del CD parpadeará, indicando que puede editarse.

4. Pulse los botones Skip/Search para ajustar la pista del CD.
5. Pulse el botón Program para programar la pista seleccionada del CD en el número de programación que se muestra.

Se pueden programar hasta 20 pistas de CD.



Usar la línea de entrada

Cuando conecte dos productos utilizando un cable RCA, empareje los puertos de colores con la conexión del mismo color (rojo con rojo, blanco con blanco y amarillo con amarillo).

1. Enchufe un extremo de un cable de 3.5 mm (no incluido) o de un cable RCA de 3.5 mm (no incluido) en la entrada de línea de la unidad.
2. Enchufe el otro extremo del cable de 3.5 mm en la salida de audio/auriculares de un reproductor Mp3 u otra fuente de audio.

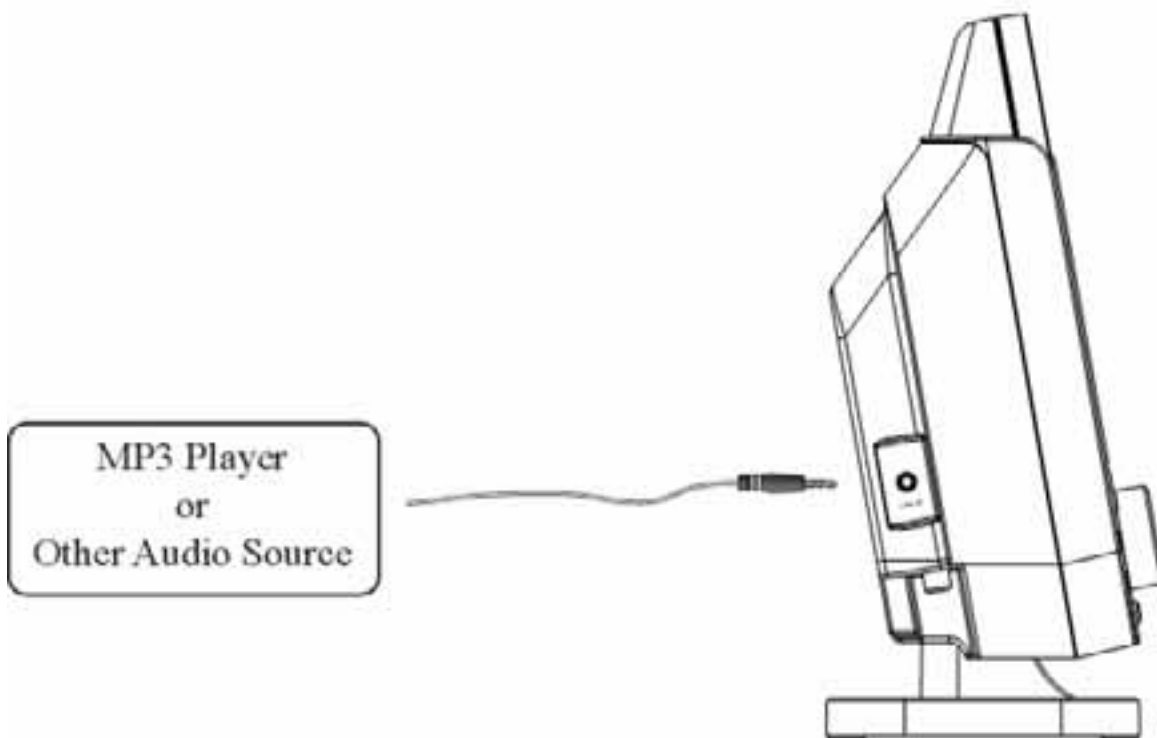
Cuando esté conectada la entrada de línea, la entrada Aux se desactivará.

3. Pulse el botón Power para encender la unidad.
4. Pulse el botón Function para cambiar la unidad al modo Aux.

La palabra "Aux" aparecerá en la pantalla LCD para indicar que la unidad se encuentra en el modo Aux..

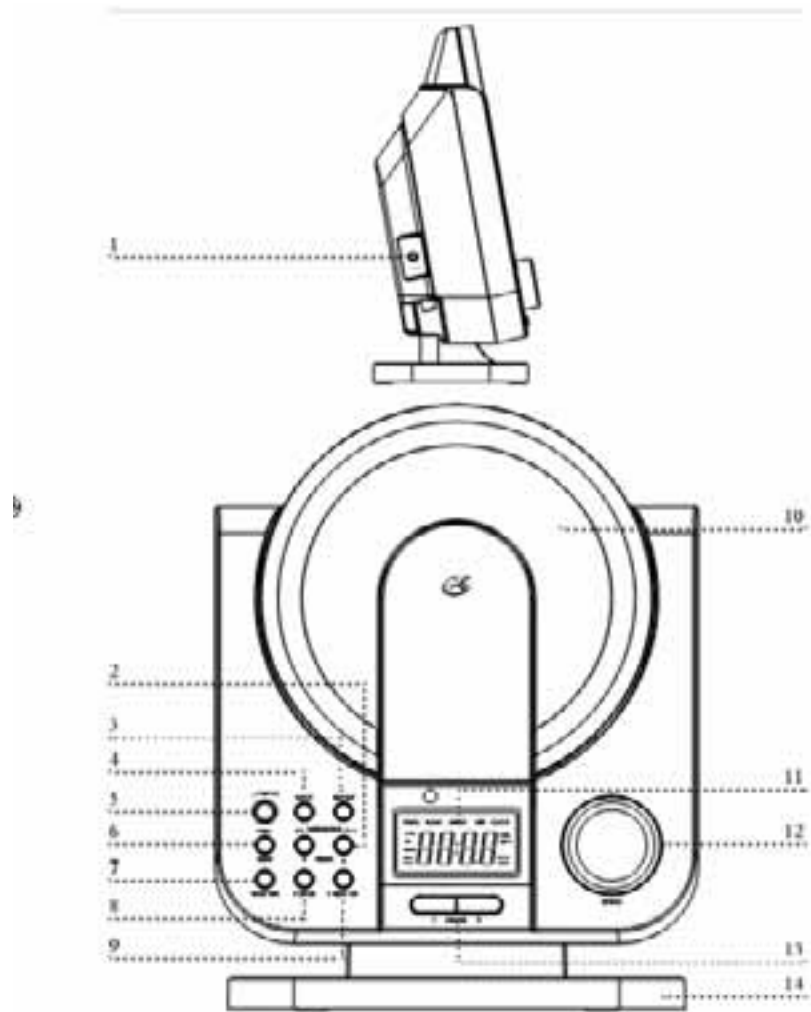
5. El audio reproducido por el reproductor Mp3 u otra fuente de audio pasará a escucharse en la unidad. Si conecta en la salida para auriculares de una fuente de audio, el control de volumen de la fuente puede necesitar ajustes para obtener un sonido óptimo.

La unidad debe estar conectada a los altavoces usando la salida de altavoces para transmitir señal de audio.



MP3 Player or Other Audio Source= Reproductor MP3 u otra fuente de audio

Controles



Definiciones

1 Entrada de línea

Use la entrada de línea para conectar la unidad a un reproductor MP3 u otra fuente de audio.

2 Botones Skip/Search/HR/MIN/DN/UP

Pulse los botones Skip/Search/HR/MIN/DN/UP para saltar o explorar pistas CD o para ajustar la hora y los minutos cuando esté ajustando el reloj.

3 Botón Display

Pulse el botón Display para cambiar entre la función actual y el reloj en la pantalla LCD.

4 Botón Sleep

Pulse el botón Sleep repetidamente para fijar el temporizador de apagado de 10 a 90 minutos (en incrementos de diez minutos) o para desactivar el temporizador.

5 Botón Power

Pulse el botón Power para apagar o encender la unidad.

6 Botón Program/Mode

Con la reproducción detenida, pulse el botón Program para programar que hasta 20 pistas del CD se reproduzcan en un orden particular. Durante la reproducción, pulse el botón Mode para que el CD repita la reproducción de una pista o de un álbum entero, o para fijar la reproducción en el modo aleatorio o intro.

7 Botón Function

Pulse el botón Function para alternar entre los modos Radio, Aux, y CD.

8 Botón Stop/Band

Pulse el botón Stop/Band para detener la reproducción de un CD o para cambiar entre AM y FM en el modo Radio.

9 Botón Play/CLK Set

Pulse el botón Play para reproducir un CD. Pulse y sostenga el botón CLK Set cuando la unidad esté apagada para ajustar el reloj.

10 Puerta CD

Abra y cierre la puerta CD manualmente para poner y quitar discos CD o CD-R/RW.

11 Pantalla LCD

La pantalla LCD muestra información de la unidad/función y la hora.

12 Dial Tuning

Use el dial Tuning para ajustar la frecuencia AM y FM.

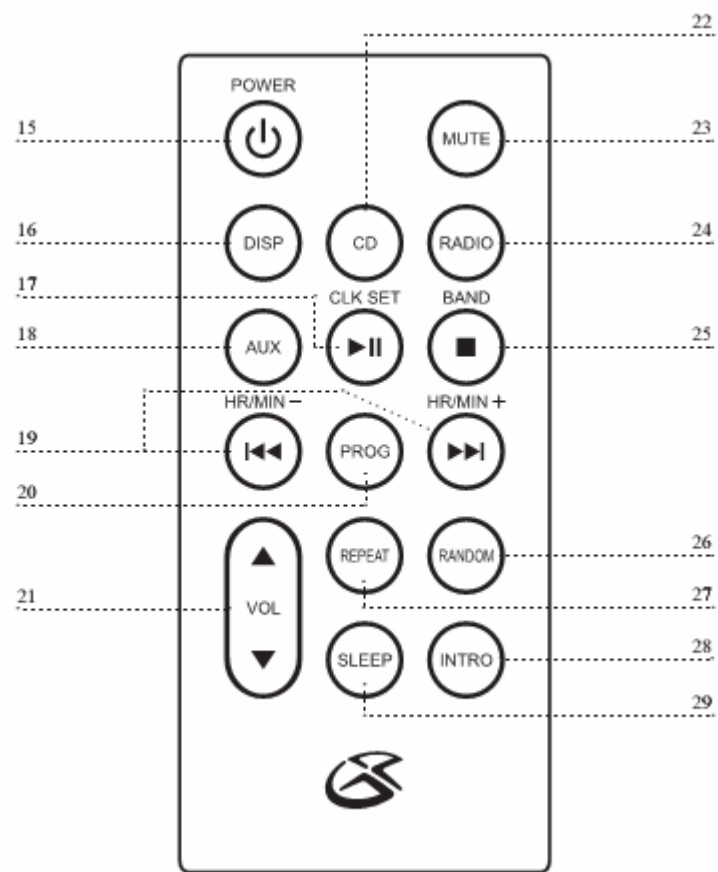
13 Botones Volume

Use los botones Volume para ajustar el volumen de la señal de audio de la unidad.

14 Apoyos para mesa

Los apoyos para mesa de la unidad pueden quitarse para colgar la unidad en una pared.

Controles



Definiciones

15 Botón Power

Pulse el botón Power para apaga y encender la unidad.

16 Botón Display

Pulse el botón Display para cambiar entre la función actual y la hora en la pantalla LCD.

17 Botón Play/Pause/CLK Set

Pulse el botón Play/Pause para reproducir y pausar un CD. Pulse y sostenga el botón CLK Set para ajustar el reloj.

18 Botón Aux

Pulse el botón Aux para entrar al modo Aux.

19 Botones Skip/Search/HR/MIN/DN/UP

Pulse los botones Skip/Search/HR/MIN/DN/UP para saltar o explorar las pistas de un CD o ajustar la hora y minutos cuando esté fijando la hora.

20 Botón Program

Pulse el botón Program para programar hasta 20 pistas del CD para reproducirlas en un orden particular.

21 Botones Volume

Use los botones Volume para ajustar el nivel del volumen de la unidad.

22 Botón CD

Pulse el botón CD para cambiar al modo CD.

23 Botón Mute

Pulse el botón Mute para disminuir el volumen de la unidad por completo.

24 Botón Radio

Pulse el botón Radio para cambiar la unidad al modo Radio.

25 Botón Stop/Band

Pulse el botón Stop/Band para detener la reproducción de un CD o cambiar entre AM y FM en el modo Radio.

26 Botón Random

Pulse el botón Random para reproducir las pistas del CD de forma aleatoria.

27 Botón Repeat

Pulse el botón Repeat para repetir una canción individual o un álbum entero.

El indicador de Repeat de la pantalla LCD estará parpadeando cuando repita una canción individual y cuando repita un álbum entero se verá sin parpadear.

28 Botón Intro

Use el botón Intro para escuchar los primeros 10 segundos de cada canción de un CD.

29 Botón Sleep

Pulse el botón Sleep repetidamente para fijar el temporizador de apagado de 10 a 90 minutos (en incrementos de 10 minutos) o para apagarlo.

Información de servicio

Dirección 2116 Carr Street, St. Louis MO, 63106, EE.UU.

Teléfono 1-314-621-2881

Fax 1-314-588-1805

Email prodinfo@gpx.com

Página web www.gpx.com

Para descargar este manual de instrucciones en inglés, español o francés, visite la sección Servicio (Support) en

www.gpx.com